

# Nuestra Usina Eléctrica Debe Cambiar su Sistema y Horario de Limpieza

## PARA EL DIRECTORIO DE LA U. T. E.

Aunque desde tiempo atrás era atención el comentar lo del título y ya que las quejas de todos y el comercio en general eran terribles, no quisimos hacerlo hasta tanto no saber si era o no factible esa modificación.

Hoy, con datos concretos y opiniones de técnicos al respecto, podemos pues, hacer llegar hasta la U. T. E. un pedido de atención al mismo.

Siempre entendimos como poco conveniente: el que SEMANALMENTE, todos los benditos domingos, tuvimos que pasarnos la mañana entera sin energía eléctrica. — Precisamente en la hora menos apropiada, de nueve a doce de la mañana, en el momento de "limpieza de máquinas".

Realmente, dejando en plano secundario, las molestias que a la población en general y muy especialmente al comercio ocasiona esta medida, nos pusimos a pensar si esas máquinas que tan seguido se veían "lavadas y perfumadas" necesitaban esa atención por falta de

calidad o por verdadera necesidad. Y el resultado de lo investigado al respecto y según opinión técnica, no es ni por una ni por otra causa. Es sólo "porque sí". No solo es innecesaria la limpieza semanal sino que es tal vez única usina del interior que tiene esta medida de "higiene".

Esto, lo decimos con el solo fin de desterrar el argumento de que "es necesario". POR EL CONTRARIO NO LO ES, YA QUE ESE TRABAJO PODRIA HACERSE UNA VEZ POR MES O CADA QUINCE DIAS. Es como se hace en otras localidades.

Pero aceptemos sin embargo que esto sea una necesidad ineludible. Podríamos creer en esa necesidad, pero no creeríamos nunca en que deba hacerse en ese preciso horario.

Es injusto y desconsiderado el que se extinga la corriente de 9 a 12 de la mañana todos los domingos. Aceptando la hipótesis de esa necesidad, entendemos que podría efectuarse en horas más tempranas y en menor tiempo, porque tres horas cada ocho días es más que bastante!

Son palpables las protestas que levanta esta abusiva disposición sobre todo en el comercio y más en esta época del año.

## ES UNA ASPIRACION POPULAR

bre todo en el comercio y más en esta época del año.

Por esto es que damos traslado a la U. T. E. de esta aspiración popular, y contando con la realidad de las cosas que permiten una modificación al sistema, abrigamos la absoluta seguridad de que el directorio tomará las medidas necesarias para contemplar esta petición a la brevedad posible.

## ILDA ELENA NEVES AVENTAJADA ESTUDIANTE

Damos a conocer en números anteriores la lista de exonerados de cuatro años de nuestro Liceo y buscamos entonces el nombre de Ilda Elena Neves.

Dijimos y sostenemos que sobre una estudiante hay cosas que todos deben saber, aunque ajenos a la casa de estudios no hemos podido dejar de conocer las dotes relevantes con que la escuela primaria pasó entonces a Liceo, esta estudiante.

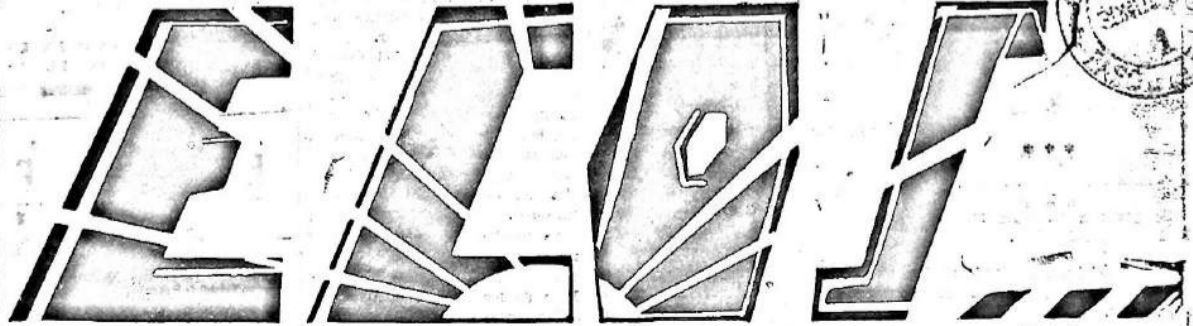
En aquel momento podía ser una promesa, realidad futura o no, pero desechada toda duda al respecto, puede decirse con conocimiento de causa, que Ilda Elena Neves, al terminar su último curso en nuestro Liceo, ha dejado tras de sí el vacío que dejan los "grandes" cuando se van.

Excepcional como estudiante, con condiciones naturales para destacarse normalmente, puso siempre un interés y tanta voluntad al estudio de su instrucción, que hizo que sus más nítidas y notables las metas de su vocación.

pero queda aún más; queda por publicar la cualidad que hizo singular su actuación, más mérito su éxito. Y es que Neves soportándose a sus angustias económicas, con una voluntad de hierro, amable y propia en sus deseos de superación, en sus ansias de algo y alguien, salvó siempre los obstáculos con que injustamente siempre siempre el humilde. Y en la regla general, es que en la bondad de los casos, los privilegiados mentales son los que más luchan con esos obstáculos. ¡Cuántos osen irremediablemente! ¡Cuán efectivamente pierde así la vida, porque el destino no les da una cuna de oro!.

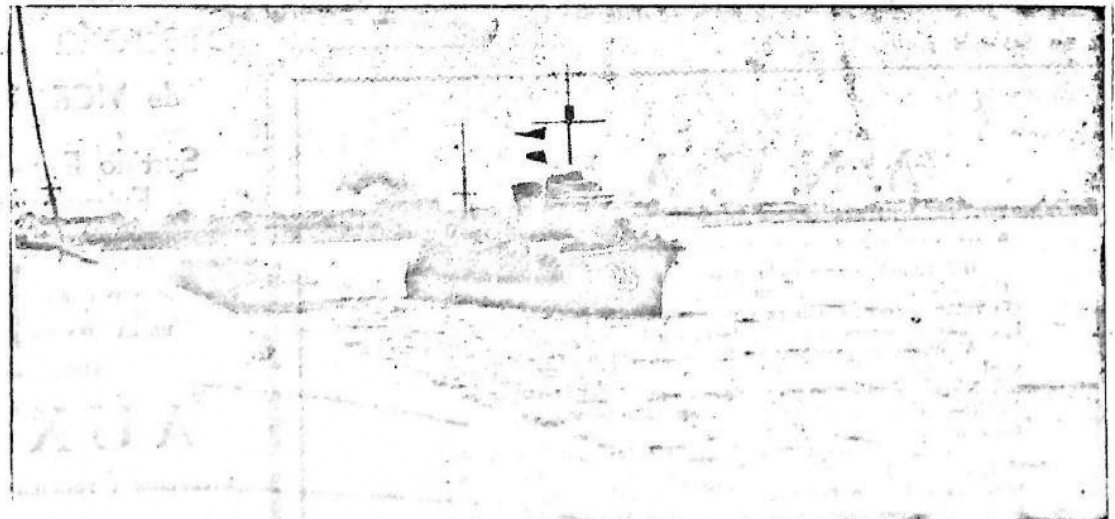
Porque también Neves perder sus esperanzas por un hecho material, sería una pérdida. De esperar que no.

Esta esperanza la basamos en el hecho de que nuestras autoridades locales interpretando con amabilidad el problema, concubitan sus esfuerzos en la obtención de una beca para Ilda Elena Neves que le permita continuar sus estudios en el extranjero.



PERIODICO INDEPENDIENTE (APARECE LOS DOMINGOS)  
Director y redactor responsable Dr. Enrique J. Lluch. Administrador Conrado González  
ANO I PASO DE LOS TOROS, Domingo 28 de Noviembre de 1937. Núm. 33

## DESTROYER JAPONES FRENTA A SHANGHAI



BUQUES DE GUERRA DEL MICADO, HACIENDO FUEGO CONTRA LAS DEFENSAS CHINAS  
Fotografía tomada durante un cañoneo de la flota japonesa en el río que baña la ciudad de Shanghai

## El Club Atlético Horus Realizó su Asamblea Extraordinaria

De acuerdo con la citación se llevó a cabo el lunes pasado en el salón de la Junta Local la anunciada Asamblea Extraordinaria por la aprobación definitiva de los Estatutos Sociales.

Como dato ilustrativo del estado actual de socios del Club Horus, diremos que cuenta con 82 socios fundadores y 6 socios protectores, siendo estos los señores Ricardo Del Castillo, Conrado González, José Ma. Barreto, Enrique Lluch, Elbio González y Desolando Viera.

## Al Señor Andrés G. Ciappesoni

Agradecemos profundamente su amable carta felicitando a esta alción de Rivera por su espíritu deportista y de superación, haciendo votos porque esos señores deportistas que

rigen el basket ball de Rivera tengan el más amplio de los triunfos, y adelantándose que Paso de los Toros aguarda ansioso la hora de albergar a todos los basketballistas del país.

### SEÑOR COMERCIANTE;

Avísando en "ECOS" ganará dinero. NO SEA RUTINARIO, CONVENZASE

La Reclame Bien Hecha Es La Calidad y Esencia Del Moderno y Verdadero Comerciante.

"ECOS" le ofrece a usted esa oportunidad

CIRCULACION: Paso de los Toros - Durazno - Molles - Las Flores - Cardoso - Achar - San Gregorio.

## Cosas para el Hincha

El C. Hindú de Florida ha invitado al Club Horus de ésta para jugar un match nocturno en aquella ciudad.

Continúan muy adelantados los trabajos del Estadio, donde se jugará el Campeonato "Copa del Interior" de Basket Ball.

Ayer, parece que ha descubierto un gran jugador en el "Mono" Domínguez.

Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha son los únicos departamentos que no estarán representados en el certamen que se realizará en ésta.

El lunes pasado se aprobaron los Estatutos del Club A. Horus.

Se gestiona en estos momentos la Personería Jurídica.

El "Moto" ha demostrado en las prácticas gran seguridad en el tiro al cesto.

Los Estudiantes jugarán un match contra un team de la Villa Sarandí.

La Directiva del Club Horus ha luminado su cancha de la calle Bernardo Kayel con el fin de realizar prácticas entre sus asociados.

El Profesor Ayerra, ha sido designado director técnico del C. A. Horus.

Ferráz, se destacó en las prácti-

## DOS PROBABLES INTERDEPARTAMENTALES DE BASKET - BALL CON DURAZNO Y FLORIDA

El Club Horus en el mes entrante es probable se traslade a Durazno primero y a Florida luego, con el fin de jugar dos matches con representantes de esas localidades.

Con el Hindú de Florida depende de la ida del combinado de Football y para mayor interés del lector transcribimos la invitación que con ese motivo recibió el Horus de su similar el Hindú de Florida.

Florida, Noviembre 5 de 1937—Sr. Presidente del Club Atlético Horus— Paso de los Toros. De nues-

cas del jueves, junto a "Pelandra" forman una gran pareja.

La cuota de ingreso al Club A. Horus es de \$ 1.50 y \$ 0.50 la mensualidad.

### FOOT-BALL

"El Conejo" el gran insider de Belgrano, ha sido visto para ir a practicar a Montevideo por el Club Racing.

Guride, en una práctica que realizaron los de la casa "Del Castillo" se lesionó.

Los Empleados Públicos se enfrentarán al fuerte team de la casa "Del Castillo".

Triángulo final de los Empleados Públicos. Domínguez, Chabert y Parat.

V. Ferráz, T. Bueri, A. Vallejo, T. Ferráz, buenos valores de nuestro fútbol, defenderán al team de la casa "Del Castillo".

El match se jugará en el field del Ferrocarril.

tra consideración: Teniendo conocimiento la Comisión Directiva del "Club Atlético Hindú", que el próximo mes de Diciembre existe la posibilidad de que el Seleccionado de la Liga de Football de esa localidad, concorra a Florida, para actuar con el Seleccionado local en

### QUINCE REPRESENTACIONES DEPARTAMENTALES EN LA COPA DEL INTERIOR

El más grande de los éxitos coronó las gestiones en pro de la inscripción de participantes a este gran torneo, ya que por primera vez en la disputa de esta Copa, quince departamentos se harán representar.

Tomando por base el éxito que año a año va cimentando a tan magnífico campeonato, es de suponer que de seguir así las cosas, para el próximo, con la intervención de Cerro Largo, Treinta y Tres y Rocha sea total la participación nacional.

Es indudable que si bien la razón de disputarse este torneo en dos zonas, y ofrecer Paso de los Toros por su posición geográfica, una gran ventaja para la participación de los departamentos norteros, no es menos cierto que la personalidad activa y voluntaria del presidente del Consejo Ejecutivo, Esc. Francisco Figueroa Serantes desde su puesto directivo ha trabajado denodadamente para obtener este éxito, que será el más rotundo obtenido por el Campeonato del Interior.

un match nocturno; resolvió invitar a la entidad de su presidencia para realizar también un match de Basket ball en esta localidad en la noche que actúen los equipos de Football.

Descontamos que de llevarse a cabo la realización de este match,

podrá también esa entidad, atender a nuestros deseos, por lo que esperamos oportunamente la contestación del caso.

— Sin otro particular, saludando al Sr. Antonio Silva Ditarboure, Presidente. — Arnoldo Camps Olivera, Secretario.

## Unica

proporción de adquirir un REGIO COCHE "ESSEX" Sedan 4 puertas con sólo 8 mil kilómetros de recorrido, a precio bajo.

### FACILIDADES DE PAGO

Igualmente una INCUBADORA y CRIADORA nueva sin uso, con capacidad para 100 huevos. Muy apropiado para Criadores de pequeña escala. Calor de serpentina, termómetros, etc, TODO NUEVO.

TRATAR: EN LA DIRECCION DE "ECOS" O CON EL SR. JOSE MARIA BARRETO

## Empresa de Pompas Fúnebres

de Humberto G. Romano

SE TRASLADO A SU NUEVO LOCAL

CALLE ZORRILLA DE SAN MARTIN

( próximo al Juzgado de Paz )

## Sastrería "La Moderna" de VICENTE ADINOLFI

Surtido Especial en Casimires Extranjeros y Nacionales

TRATAMIENTO CURATIVO — NUEVA ORIENTACION

DE LA CIENCIA A BASE DE PREPARADOS

VEGETALES INOFENSIVOS

## AUXILIUM

INVENCION Y PROPIEDAD DEL PADRE TOMAS VILA

Unico agente en esta localidad el señor ... DOMINGO LARUMBE

Solicítelo en las Farmacias

Pida informes y folletos

## A. N. C. A. P.

A los consumidores de combustible rurales y compensados

Habiéndose encontrado recientemente a muchos particulares utilizando combustibles compensados o agrícolas sin estar autorizados para ello, la ANCAP recuerda al público que la ley pena dichas infracciones severamente.

Al infractor primario se le aplica una multa de \$ 200, y al reincidente de \$ 500.

No se admiten excusas de ninguna índole tendientes a justificar el uso indebido de los combustibles exonerados total o parcialmente de impuestos.

Los particulares favorecidos con la exoneración de derechos sobre la nafta que utilizan en sus omnibus, camiones, taxímetros o máquinas agrícolas, deben recordar que toda infracción a las reglamentaciones vigentes se castiga inexorablemente.

Tenga presente esto y, no incurra en falta; porque de lo contrario lo lamentará.

## PROVISION - BAR

## FIAMBRERIA

D E

Pedro R. González

Elaboración esmerada y especializada en productos porcinos, contando con CAMARA FRIGORIFICA para la elaboración veraniega.

PRODUCTOS PORCINOS TIPO ALEMAN

SALON DE HELADOS PARA FAMILIAS

## VISITENOS

Calle Treinta y Trece  
Paso de los Toros



# DE NUESTRA VIDA MUNDANA

## KERMESSE —

Prosigue con mucho éxito la kermesse del Pueblo Nuevo, para esta noche hay programados varios números que causarán mucha animación.

## CLUB SOCIAL —

Hermoso aspecto presentaban el domingo los salones de nuestro Centro Social dado la gran cantidad de señoritas que concurrieron, se bailó con mucha animación hasta altas horas de la noche, noamos la presencia de las señoritas: Jandioti, Pérez Telechea, Bueri, Magaray, Pantin, Irigoyen, Valdez, Vargas, Etchelar, Rodríguez, Maruliz, López y otras.

## VIAJEROS —

— De Montevideo, los jóvenes Alberto y Juan González.  
— De Las Flores, el señor Juan T. Arregui.  
— Regresó de Montevideo, nuestro administrador señor Conrado González.  
— Del mismo punto, los señores Santiago y Pinín Tabachi.  
— Por Durazno, el joven Norberto Rodríguez.  
— De Montevideo el señor J. Muappe.  
— Estuvo entre nosotros el señor J. M. Leites.  
— Nos visitó el señor, Ernesto Aramberry.  
— De Tacuarembó el señor Hilario Cano.  
— De Montevideo el señor Carlos Casares.

## DE CARDOSO

### UNA JUSTA ASPIRACION

Ya hace varios meses que no se han empezado los trabajos en Rincón del Bonete y todavía no sabemos la verdad en lo relacionado a la situación de nuestro pueblo.

Mucho se ha comentado y se comenta sobre esto, pero nada se ha concretado en definitiva; mientras unos aseguran que nuestro pueblo quedará bajo las aguas del Río Negro, otros afirman que quedaremos como estamos, y como oficialmente nada sabemos al respecto, llamamos la atención de los Poderes Públicos, para que se nos hable claro y terminante, pues creemos sea una justa aspiración la nuestra, saber que porvenir nos espera; más aún, cuando es creencia general de que nuestro querido terruño, quedará sepultado para siempre bajo las corrientes aguas del Río.

Una población que desaparece es una gran familia que se desgrana, pues no todos han de trasladarse a un mismo punto, unos para un lado, otros para otro y los vínculos de la amistad y del cariño, se irán debilitando a través de la distancia, hasta perderse en la noche insondable del olvido . . . . .

Sin tener en cuenta todavía, los grandes perjuicios que esta situación trae aparejado al comercio y a la industria, y que oportunamente hablaremos, llamamos la atención a nuestros Gobernantes, para que se nos hable claro y se nos diga en forma explícita en que condiciones quedamos.

## VIAJEROS —

— De la capital, la señora Elena Iglesias, acompañada de su hermana Ubalda y su hija Potota.  
— Por Paso de los Toros los jóvenes Carlos Segredo y Juan A. Posamai.  
— Por el mismo punto el Dr. Dante Zerbóni.  
— Entre nosotros el señor Justo Silvera.

# LA CAMPANA

— Por SOCRATES —

Que a una inteligente local la hemos visto muy acompañada por uno de sus compañeros de clase, vemos más adelante si es solamente por compañerismo como lo dicen

Un "flechazo" seguro ha sido el de la simpática pareja de A. M. y A.

Se espera que la simpática D... o continúe con sus indecisiones y aga una rápida elección.

Que un empleado del Ferro Carril ha atomado tan en serio sus ragonos, dándonos la impresión de muy pronto "sonará". . . . .

Que la simpática forastera O. V. se ha visto muy acompañada por el simpático jovencito E. R. y también sabemos que un representante de nuestra autoridad con mucha frecuencia hace abandono de su sección para pasar por la casa de esta encantadora forastera, pero sabemos que ella piensa mucho en un empleado que trabaja en el Rincón del Bonete, esperamos algunas otras novedades.

Que el joven F . . . ha encontrado su ideal en la simpática chica E. A.

## Si necesita imprimir

PAPEL CARTA, SOBRES, FACTURAS, RECIBOS, MONOGRAMAS, MEMORANDUMS, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, PARTICIPACIONES DE ENLACE, CARTELES, PROSPECTOS, BOLETINES, Etc.

IMPRESIONES EN VARIAS TINTAS — TARJETAS Y MONOGRAMAS EN RELIEVES

CONSULTE PRECIOS A CONRADO GONZALEZ

# CAFE-CONFITERIA-PROVISION "CENTRAL"

Avisa a su distinguida clientela que ha ampliado su actividad al servicio de Confitería y Heladería, que pone a disposición con sitio Reservado a Familias

EN REPOSTERIA, productos de primera calidad. — Especialidad de la Casa.

EN ARTICULOS DE PROVISION, creaciones en empanadas de ostras, pollos, verduras, anchoas, etc, etc. CONFITERIA. — Productos selectos, Pastillas de Miel y Caramelos Finos.



EN HELADERIA, Helados de nueces, avellanas, dulce de leche, Russon, Oporto, Hum, Crema, Chantrelise, etc. — CASSATAS.

PARA CASAMIENTOS Y LUNCHS — Recomendamos nuestras especialidades, Empanadas, Croquetas de Gran Variedad, Sandwichs y Repostería.

GONZALEZ Hnos.

PODEMOS OFRECER A NUESTRA CLIENTELA ESTOS PRODUCTOS, ELABORADOS EN NUESTRA PROPIA CASA Y BAJO LA DIRECCION TECNICA DEL MAESTRO CONFITERO QUE HEMOS CONTRATADO A ESTE FIN, Sr. NICOLAS MATSKERFF



Adquiéralo  
en la Casa

Del Castillo  
& Cía.—

# NOTICIARIO POLICIAL

## NOS COMUNICA LA COMISARIA SECCIONAL:

Fueron puestos a disposición del Sr. Juez de Paz Seccional, Ceferino Corrales y Florismán Pereira, quienes según sus propias manifestaciones en circunstancias que examinaban un revólver en casa del primero en Cardoso, de esta sección el día 13 del corriente se les escapó un tiro que fué a herir a Pereira en la palma de la mano izquierda con orificio de salida en el pulgar y de diagnóstico grave.

El día 8 del actual en el domicilio del señor Oscar Morosini, donde es siervienta la menor Juana Celsa Estigarribia, uruguaya de 16 años, soltera, dió a luz una criatura del sexo femenino que al ser conducida al Hospital local se constató que había fallecido, manifestando la menor Estigarribia que creía que a consecuencia de haber golpeado la cabeza contra el piso del w. c. donde lo había tenido. Pero como se notara que ésta presentara en el cuello señales de violencia, se dió cuenta al Juez de Paz Seccional, quien dispuso que el Médico de Servicio Público le practicara la autopsia, quien una vez realizada diagnosticó la muerte

por medios violentos.

—Noviembre 16 de 1937 — Fué puesto a disposición del Sr. Juez de Paz Seccional bajo la inculpatión de robo de un recado de propiedad de Elías Mada, la persona Máximo Peralta.

—Noviembre 21 de 1937— Fué puesto a disposición del Sr. Juez de Paz Seccional, bajo la inmutación de violación del comercio de Bonifacio Luzardo y sustracción del mismo de algunas mercaderías y dinero, la persona Elbio M. Toren. Este hecho lo realizó Toren en compañía de Ramón Viterbo Fernández de 15 años de edad.

### MARIANA SILVA DE GIBIAQUI

Hace limpieza y planchado de trajes, planchados de cuellos con lustre, lavado en general.

### PRECIOS MODICOS

Calle Gral. Luna y Angelita Bálamo — Pueblo Nuevo  
Lláme por teléfono local



Visite nuestra  
Sección

## SASTRERIA

Confección  
Esmerada

Buenos casimires

PRECIOS MODICOS



Del Castillo & Cía.

## MUNICIPIO

### EXHUMACION DE CADAVERES DEL CEMENTERIO PUBLICO DE LA LOCALIDAD

Se hace saber a los interesados que debiendo procederse a la exhumación de los restos de cadáveres sepultados en los Cuadros E. J. K. y F. del Cementerio Público de la Localidad, se establece el plazo de SESENTA DIAS para que sus respectivos deudos se hagan cargo de ellos, vencido el cual se procederá a ponerlos en el Osario.

Paso de los Toros, Octubre 28 de 1937

JUNTA LOCAL

### — CARNICERIA — LOS DIEZ HERMANOS

de  
Ciro Marquizo y Hnos.

FRUTAS Y VERDURAS DE  
TODAS CLASES

Solicite su pedido por teléfono.

## PLOMERIA

de ALCIDES ROMANO

SE HACEN INSTALACIONES DE AGUAS CORRIENTES,  
MOLINOS, BOMBAS Y CUARTOS DE BARO

Calle 18 de Julio

Paso de los Toros

## TERRENOS Y CASITAS

A PLAZOS Y

AL CONTADO

A PRECIOS de gran  
conveniencia en estos  
momentos y de extra-  
ordinaria pichincha dentro  
de brevisimo plazo.

Solicítenos una lista con  
la descripción y precios  
de las propiedades que  
vendemos.

Del Castillo & Cía.



# Estampas Lugareñas

Rasguos de guitarra gol-peando sin sentir, a los mercaderes de la música de gucho gris y afiladas uñas vibradoras.

... Y sintió el acicate de su alma, y despertó la psiquis gaucha de su arte ingénito, vació su copa rubia de ensueño, pulsó la lira y cantó.

Las notas límpidas, impecables de la flauta mágica de Juan Carlos llenaron la Sala de armonía. Se vaciaron diez veces las copas rubias del ensueño y tras ellas, manojos de luces armoniosas, desnudas al mudo estupor de mi alma, aparecieron claras como la clara luz que afuera — en la noche — derramaba las flores blancas de su luz, sobre la loza fría de la calle.

Juan Carlos Echeño

El ambiente de café, ese café semi — aristocrático y semi — arrabalero que marginan la línea de nuestros pueblos, sino atraen mi voluntad acucian muchas veces la curiosidad del psicólogo, enamorado por descubrir el pormenor, el punto elevado, el detalle vulgar o la arista saliente del alma del pueblo en sus manifestaciones más completas: la música y el canto.

El Café Avenida desperzaba un sueño de media noche en tre el rasguo de dos guitarras cantoras, mientras la clásica figura de Luis Bernerón ponía ademanes de compases inconclusos leyendo la página trunca de sus recuerdos de armonía. Las guitarras habían deshilvanado los últimos acordes de "El viejito del acordeón" como final de fiesta se enfundaron los instrumentos... Bernerón seguía haciendo arabescos en el piso y en el aire...

Acodado sobre el largo mostrador, Juan Carlos Echeño — ojos brillantes de arte — recordaba su silueta indolente mirando sin ver,

## DISPOSICIONES CON RESPECTO A LAS FIESTAS ESCOLARES DE CLAUSURA DE CURSOS

El Consejo Nacional de E. Primaria frente a la proximidad de la clausura de los cursos escolares, ha remitido, en circular a los Inspectores Departamentales, atinadas disposiciones con respecto a las fiestas de clausura de los cursos.

Se trata de disposiciones muy acertadas y tendientes a evitar que, estas fiestas de clausura, degeneren en actos refritos con la escuela y la orientación general de la enseñanza.

Transcribimos a continuación algunas de las indicaciones contenidas en la circular que nos ocupa.

a) Los actos han de ser breves para evitar el cansancio del público y de los niños, tratándose de que

COMISION CENTRAL DE DISTRIBUCION DE TRABAJO EN LAS OBRAS DE APROVECHAMIENTO HIDROELECTRICO DEL RIO NEGRO

AVISO DE SORTEO DE OBREROS

En cumplimiento del Art. 6.º del Decreto del Poder Ejecutivo de fecha 7 de Setiembre del año en curso, se hace saber a los interesados que el día 4 del mes de Diciembre entrante, en el local de la Junta Municipal de esta Villa, a las 18 horas, esta Comisión procederá a verificar el sorteo de obreros anotados en el Registro de Aspirantes a trabajo en las obras de aprovechamiento hidroeléctrico del Río Negro.

Paso de los Toros, Noviembre 22 de 1937.

Dr. Victor Alvarez Menéndez, Presidente.

Bernabé A. Freire, Secretario

### PRIMAVERAL

#### VERSOS DE JUVENTUD

Sol de primavera, poncho entretejido, de rayos calientes, de música alada, y de madreselvas y de campanillas. Perfumes que embriagan, blanco azahares, y en los gramillares de aquesta campiña himno que se eleva entre los resquicios de fronda sonora. Y canta a la vida y ensalsa al Supremo: y es música alada y es aire, y olores (sublime armonía de luz y de flores) que llenan mi vida con la melodía de la primavera.

16/XI — 27

José María Barreto

## LA EDAD

A edad supone el análisis de las verdades tragadas sin masear.

Los viejos rumian como los camellos y los bueyes, después que atravesaron el arenal o abrieron surcos. Todo les vuelve al magín y los separan, lo mastican, lo ablandan, lo depuran y lo vuelven a tragar o lo dejan a un lado.

La edad importa un refinamiento de los gustos.

Hacia los treinta años se inicia el discernimiento sobre las aficiones, los gustos, las pasiones, los anhelos los ideales.

En la madurez estét procesa ha llegado a su término.

Ya no se trata de satisfacer de cualquier modo los apetitos del cuerpo y las necesidades del espíritu.

JULIO M. BALSAMO  
Comisionista a Montevideo

Salte: Lunes y Jueves.  
Regresa: Martes y Viernes

Recibe órdenes en la Provisión González, en el Café Central y Petit París.

Paso de los Toros.

ERICO P. VAZ

Escribano

Calle 18 de Julio esq. 33  
Paso de los Toros

Por Planos y Presupuestos

LORENZO MANOZA Y CIA  
CONSTRUCTOR ESPECIALIZADO

Calle Rivera, Casa de Ciro F. Mar-  
QUEZO.

Paso de los Toros

POR COMPOSTURA

DE CALZADO VEA A:

CAGGIANI

Calle Bernardo Kayel frente a la  
Junta Local

### NOTICIAARIO ESCOLAR

#### LA KERMESSE EN LA ESCUELA No 12 DE PUEBLO NUEVO

Con gran éxito se está realizando la kermesse en la Escuela No. 12 del Pueblo Nuevo que dirige la señora Antonia P. de Esponda con el fin de allegar recursos para la misma.

#### ACTOS DE CLAUSURA EN LAS ESCUELAS DE NUESTRA VILLA

Presidido por el Sub Inspector de Enseñanza Primaria Don Próspero de los Santos.

El día 4 de noviembre a las 8 horas la Escuela No. 80 del Barrio Midlauque que dirige la señora Estela L. de Nigro.

El mismo día a las 15 horas la Escuela No. 5, que dirige el señor Juan P. Melazzi.

El día 5 a las 8 horas la Escuela No. 12 que dirige la señora Antonia P. de Esponda.

El mismo día a las 15 horas la Escuela No. 6 dirigida por la señora Josefa O. de Etchenique.

#### NO SE PRESENTO NINGUN ASPIRANTE

Nada se sabe aún de los puestos que fueron a traslado, pero para tranquilidad de algunos ayudantes les adelantamos, de una manera extra oficial que para Paso de los Toros no se presentó ningún aspirante, cosa bastante rara.

#### LAS FIESTAS DE FIN DE CURSO

Con gran entusiasmo se prepara en todas las escuelas de Paso de los Toros la clásica fiesta de clausura de cursos. Exhortamos a los directores que manden con tiempo los programas para darles publicidad.

#### EL DIA DE REYES

En las casas, todo, esa noche parece contagiarse de la alegría de sus pequeños habitantes, que con sus manitas infantiles han puesto sus zapitos para verlos al otro día con juguetes, golosinas, etc.... Si, mucha alegría la de nosotros al ver nuestros zapatos con lindos juguetes. Pero, en los zapatos de los niños pobres que con la misma alegría nuestra los han colocado con la esperanza de que ese año los reyes magos, se acuerden de ellos y pasen por sus casas. ¿Qué sucederá?

Amanece el 6 de Enero: todos los años vamos a ver que nos han dejado los reyes; a igual que todos nosotros esos niños se levantan y ¡Oh, desilusión y tristeza! sus zapatos están; vacíos como los de Jaron.

Helda Casares. —Escuela de 2.º Grado No. 6.

#### EDICTO DE MATRIMONIO

En Paso de los Toros y el día 17 del mes de Noviembre del año mil novecientos treinta y siete a la hora 10 de la mañana a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Gaili y doña Leonilda Boca.

En fe de lo cual intimo a los que aparecen de algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea Bido en la puerta de esta Oficina y publicado en el periódico "ECOS" por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Juan José de Palleja —Oficial del Registro Civil.

# Rincón Infantil

La dirección de este periódico pone a la disposición de las Escuelas de Paso de los Toros esta página para la publicación de colaboraciones y noticias relacionadas con la Enseñanza Primaria.

Publicamos hoy composiciones enviadas por la Escuela de 2.º Grado No. 6 que dirige la señora Pepita O. de Etchenique.

#### LOS EXAMENES Composición

Ya se acerca el día de los exámenes, el día en que creemos que es el de más responsabilidad de los actos de nuestra vida escolar.

Y las que amamos el estudio, que seremos todas estas bellas flores que paulatinamente abrimos nuestros pétalos para recibir la sagrada enseñanza, pensamos que es uno de los días más felices de nuestra infancia, aunque en esa bendita edad, todos son felices.

¡Qué alegría se siente en este día! Ver todos los salones de nuestra escuela, ataviados con sus mejores galas, las niñas con sus uniformes que son el símbolo escolar, todas sonrientes.

Aquellas que se alejan para siempre de este recinto, parecen decir: amo a mi escuela con todo corazón y jamás la podré olvidar. Y en sus ojos ocultan amargas lágrimas al despedirse!!! Día de exámenes!

Estudié durante el año, juné todos mis esfuerzos para satisfacer a mi buena maestra y a mis queridos padres y en este día trataré de contestar sobre lo que me interroguen y también trataré, si puedo, ayudar a mis compañeras para que todos los que concurren lleven un buen concepto de esta clase, que marcha siempre con fe, y optimismo, hacia la cumbre más alta del porvenir.

Nelsa Schultze  
Escuela de segundo grado No. 6.

#### NOCHE DE REYES

Pasó la Noche Buena, pasó Navidad y el Año Nuevo; y es para los niños como una ansiedad hasta que llega el 6 de Enero, día de milagro, día de los reyes magos, día de reyes, siempre hay un juguete hasta en las manos de los pobres niños humildes.

Todavía se ponen los zapatos en las ventanas. Todavía se sueña. Es verdad que la dulce mentira ya no se dice tanto...

Lo cierto es que el 6 de Enero es el día de Gaspar Melchor y Baltasar. Pasa la caravana por un camino sembrado de estrellas, el niño sueña con la llegada de los camellos que conducen a los magos.

Siguen hacia Belén y se detienen en los hogares humildes, en las grandes ciudades en los barrios pobres, en las aldeas olvidadas. Los reyes magos que salen a cabalgar únicamente una vez por año, llegarán esa noche a mi hogar (me dejarán algo, tendrá la suerte de ver al día siguiente en mis zapatos y en los de mis hermanitos muchos juguetes? Si, que tendremos, y seremos felices, ¡qué día, el día de la alegría, de la esperanza! 6 de Enero, día de la niñez, llega pronto! que amamos esperamos la ansiada visita de los simpáticos personajes de la leyenda.

Julia Zambrano  
Escuela de segundo grado No.

## Casi Cuatro Mil Automóviles Importó el Uruguay en Menos de un Año

Considerando de interés comentar el decreto del Poder Ejecutivo que prohíbe la importación de autos al país hasta Enero de 1938, por lo menos, creemos que ninguno será más ajustado que expresando las cifras que esa importación significó.

Como el "loquero" del criollo es muy contagioso en cuanto vé sus manos algo libres de la presión económica, empieza el gasto sin control, desmedida y perjudicial para la economía del país, ya que esos gastos superfluos, por lo común, son un drenaje lamentable de capital al exterior.

Veamos: según cifras en nuestro poder, desde el 1.º de Enero a primeros días de Noviembre corriente, se importaron 3.170 autos nuevos, 23 usados, 330 chasis para camiones y 382 chasis para ómnibus.

En total pues, casi cuatro mil autos que entraron al país en sólo diez meses.

Frente pues, a éstas cifras verdaderamente alarmantes, encontramos muy atinadas esas medidas prohibitivas, sobre todo en estos momentos que quiere insinuarse una crisis por el estado ya algo alarmante de incertidumbre en las

operaciones de lana.

Este artículo por falta de espacio no salió en el último número y hete aquí para no perder la costumbre un contra-decreto nos toma a tiempo.

Con fecha 18 se decretó que podrán entrar al país aquellos coches que hubiesen sido pagados por los importadores antes del decreto prohibitivo. Con tal feliz nueva algunos miles de autos entrarán ... y no serán los últimos.

### SOLICITADA

Agradece al doctor Blanco González el señor Lucindo Rodríguez. Deseo por estas líneas hacer público mi agradecimiento al Profesor doctor Blanco González, director de la Sala de Audios de esta localidad, que luego de un inteligente y cuidadoso tratamiento logró curar completamente a mi hijo Víctor Rodríguez, cuando su estado era desesperante a raíz de un ataque de peritonitis.

Los múltiples cuidados, por una parte, en que dicho facultativo siguió minuto a minuto el proceso de la enfermedad y la eficacia del tratamiento por otra, hicieron se salvara de una crisis que se juzgaba lógicamente fatal, circunstancia que unidas al desinterés y celo de que ha hecho gala dicho facultativo obligan a mi eterno agradecimiento.

Lucindo Rodríguez y Fila.  
Los Molles

### NECESITA AUTO DE ALQUILER?

Llame por teléfono al Café Central  
de  
GONZALEZ HNOS.

## BARRACA CENTRAL

de Domingo Larumbe



ALAMBRES, POSTES, PIQUES,  
HIERRO CANALETA, HIERRO  
LISO, PLANCHUELAS, HIERRO  
REDONDO, CANOS GALVANIZA-  
DOS, CANOS DE BARRO, CAR-  
BON DE PIEDRA, DE FRAGUA  
Y LEÑA, TIRANERIA EN GE-  
NERAL, CAL, PORTLAND, PIN-  
TURAS, VIDRIOS, BARNICES,  
PUERTAS Y VENTANAS, NUE-  
VAS Y USADAS, FERRETERIA  
EN GENERAL Y ARTICULOS SA-  
NITARIOS.

## Agencia de Impuestos Directos

### AVISO

Se hace saber a los interesados que ha sido prorrogado hasta el 1.º de Diciembre, el plazo para pagar, sin recargos, el impuesto de contribución inmobiliaria por el año corriente y anteriores.

Una vez vencido dicho plazo, se cobrará el impuesto con recargos y de acuerdo con los procedimientos que establece la ley respectiva.

Paso de los Toros, Noviembre 1.º de 1937

EL AGENTE DE RENTAS

# TABACOS AYMORE

No tire las etiquetas  
sin antes mirar en  
el interior si hay  
premios

Recomiendo a todos los fumado-  
res de buen gusto expertos en taba-  
cos, que prueben mis productos,  
tendrán la inmediata sensación de  
fumar bien.

Reuna las letras que  
hacen las palabras:  
"TABACO  
AYMORE"

Tabacos de Alta Calidad "A Y M O R E"



# Un Gran Concurso de Lanas ha Sido Organizado

El Directorio de la "Industria Lanera Uruguaya, S. A." en el deseo de estimular el mejoramiento de la materia prima que utiliza en su importante establecimiento industrial, resolvió instituir dos premios anuales, consistentes en dos valiosas copas de plata, para los mejores lotes de lanas merinas y cruza que se remitan al mercado, por productores de nuestro país, habiendo encargado a la Asociación Rural y a la Federación Rural, de todo lo concerniente a la designación de jurado y organización del certamen.

Habiéndose ya constituido el Jurado, se han aprobado las siguientes bases que regirán en el aludido Concurso:

1.º — La Industria Lanera del Uruguay, S. A., organiza un concurso de lanas merino y cruza supras, instituyendo para cada categoría un premio consistente en una copa de plata.

2.º — Que el jurado que ha de dictaminar en este concurso queda constituido en la siguiente forma: por el Ing. Juan P. Barriola, representante de la Asociación Rural; por el señor don Reynaldo Bordin, como delegado de la Federación Rural; por un representante de la Comisión N.º de Mejoramiento Ovino, por otro de la Cámara Mercantil de Productos del País y por el comprador de lanas de la I. L. D. U. señor Alberto Michon.

## La Situación del Mercado Mundial Lanero

Continúa la inactividad del mercado de lanas, habiéndose realizado contadas operaciones. — En los remates de Londres, iniciados el martes se registraron bajas que se estiman en un 20 o/o para las merinas y hasta el 25 o/o para las cruza, con relación a los precios de cierre de la serie anterior.

Estas noticias por cierto no son nada agradables especialmente para aquellos muy optimistas que es-

## Una Barraca Sanducera Comprará Lana de la Zona

De buena fuente se nos informa que la conocida Barraca Americana de Paysandú, ha resuelto adquirir para los japoneses, lana de nuestra zona oscilando los precios entre \$ 9.00 y \$ 10.00 en el galpón.

Como se ve esta noticia no puede ser más halagüeña para nuestros hacendados y nos apresuramos a administrarla con el buen deseo de poner sobre aviso a los cosecheros de este textil y que de acuerdo con las últimas ediciones el mercado lanero se presenta con buenas perspectivas.

Creemos también oportuno manifestar que los precios de pesos \$ 9.00 y \$ 10.00 son, inmejorables y por lo tanto sería injusto no esperar más alto la venta, aunque las no-

peraban vender a \$ 11 y 12, pero aún así y a pesar de esta sensible baja, el mercado londinense ha dejado la impresión que hay interés en adquirir el textil, pues dice el cable que la concurrencia de compradores fué muy numerosa.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

En la zona de Paso de los Toros todavía no conocemos ninguna operación realizada estos días, lo que significa que no hay aún órdenes para comprar.

## CLUB ATLETICO HORUS

Organiza el III Campeonato de Basket Ball

Copa del Interior

QUE SERA DISPUTADO POR 15 DELEGACIONES DEPARTAMENTALES



EN EL ESTADIO QUE SE CONSTRUYE EN EL PARQUE MUNICIPAL, OFRECERA A SUS ASOCIADOS Y A TODA LA AFICION, EL ESPECTACULO DEPORTIVO MAS MAGNIFICO QUE HAYASE REALIZADO EN NUESTRA VILLA.

## AVISO

COMISION CENTRAL DE DISTRIBUCION DE TRABAJO EN LAS OBRAS DE APROVECHAMIENTO HIDROELECTRICO DEL RIO NEGRO

Se hace saber a los obreros de la zona que aspiren a trabajar en las obras de aprovechamiento hidroeléctrico del Río Negro, que ha quedado abierto el registro de inscripción para participar en los sorteos correspondientes, conforme lo dispone el Decreto del Poder Ejecutivo de fecha 7 de Setiembre del año en curso, a cuyo efecto deberán concurrir al local de la Junta Municipal todos los días hábiles de 15 a 17 horas, con los justificativos correspondientes. ...

Paso de los Toros,  
Noviembre 15 de 1937  
Victor Alvarez Menéndez  
Presidente  
Bernabé A. Freire  
Secretario

## Tienda y Mercería «LA FAVORITA»

CASA SUCESION MACHICOTE

CALLE 18 DE JULIO ENTRE 33 Y PROGRESO

Continuamente Novedades  
Precios Módicos

## COCINAS ECONOMICAS

HEMOS RECIBIDO UNA PARTIDA DE COCINAS ECONOMICAS, QUE OFRECEMOS A PRECIOS QUE YA NO SE VERAN MAS, DADA LA SUBA CONTINUADA DE LA MATERIA PRIMA. — NO PIERDA TIEMPO PUES SE TRATA DE UN PEQUEÑO LOTE.

Del  
Castillo  
& Cía.

# El Nacionalismo de Paso de los Toros Está con el Dr. Olaso

## La Gran Asamblea del Mes Próximo Los Candidatos del Partido

Se anuncia para el próximo mes de diciembre, la llegada a nuestra localidad, donde será recibida con gran júbilo por todos los correligionarios, la comitiva que se halla activando los trabajos electorales para los próximos comicios de Marzo. Integrarán la misma personalidades como el doctor de Herrera, Ing. Arteaga candidato del partido a la futura Presidencia de la República, el Sr. Echegoyen, el Ing. Carmelo Cabrera, el Dr. Toribio Olaso, diputado Cusano y otros prestigiosos oradores de la causa nacionalista.

En números próximos ampliaremos esta información.

### Fórmula de Victoria

Gana terreno en el nacionalismo departamental la fórmula Olaso-Castro que será plebiscitada en las próximas elecciones. En Paso de los Toros, baluarte indiscutido del Dr. Olaso, la fórmula referida contará con la inmensa mayoría del electorado seccional.

La proclamación de los austeros ciudadanos nacionalistas Ings. Arteaga y Cabrera — dice un colega — como candidatos a la Presidencia y Vice de la República, respectivamente, ha producido inmejorable impresión en las filas correligionarias y en el país.

Las noticias que nos llegan de todo el interior producen un reconfortable optimismo. Las adhesiones que se reciben día a día denotan el prestigio de los candidatos, trascendente a elementos apo-

**CIUDADANO: QUEREIS HONRADEZ Y HONESTIDAD  
VOTAD EL BINOMIO  
OLASO - CASTRO**

líticos y opositores, que exteriorizan su entusiasmo y su decisión de aportar su colaboración y sus votos para el mayor triunfo de la fórmula.

En las asambleas partidarias la sola mención de los nombres de los prestigiosos ciudadanos producen clamorosas manifestaciones. El domingo pasado, por ejemplo, en la magnífica asamblea de Garzón, algunos oradores hicieron referencia a Arteaga y Cabrera y cer-

das ovaciones y grandes aplausos, recibieron el pronunciamiento de estos nombres.

Transuntan estos hechos indiscutible elocuencia para juzgar el acierto de nuestro Partido en la proclamación de candidatos. Arteaga-Cabrera, fórmula indiscutiblemente blanca, de una auténtica investidura tradicional, integrada por políticos honestos, que acreditan condiciones selectas y la firmeza de carácter necesaria para actuar en las posiciones más encumbradas, satisface las exigencias más enérgicas, para investir en los arios electorales, la representación del Partido Nacional.

### Reintégranse al Partido

Halaga constatar la reitengración a las filas partidarias del nacionalismo, principalmente en Paso de los Toros, de los ciudadanos que militaron antes en el Radicalismo Blanco. Y es que no podía ser de otra manera. Los blancos radica-

**LA FORMULA DE LA  
VICTORIA  
OLASO - CASTRO  
VOTADLA !**

les, surgidos todos ellos de la gran columna nacionalista, tenían que obedecer el llamado de su corazón. Por nuestra parte, saludamos con el afecto de viejos camaradas a los compañeros que se reitengran a filas dispuestos a sostener con fe y entusiasmo la bandera del Partido Nacional.

### Doctor Toribio Olaso

Desde el jueves es grato huesped de Paso de los Toros, nuestro distinguido correligionario Dr. Toribio Olaso, diputado por el depar-

**PUEBLO: TUS INTERESES  
Serán defendidos tenazmente  
POR  
OLASO - CASTRO**

tamento y Vice Presidente de la H. Cámara de Representantes.

El Dr. Olaso, viene siendo objeto de múltiples manifestaciones de solidaridad política de parte de sus numerosos correligionarios y amigos.

### Edicto de Matrimonio

En Paso de los Toros y el día 24 del mes de Noviembre de 1937 a las cinco de la tarde.

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Pedro González y Doña Celeste Aida Troche.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el periódico "ECOS" por espacio de ocho días, como lo manda la ley.  
Juan José de Pallesja. Oficial del Estado Civil.

## CAMPO NEUTRAL

Los artículos que en esta hoja de "CAMPO NEUTRAL" aparecen, nada tienen que ver con la dirección de "ECOS", ya que por tener aquí su redactor responsable que financia su publicación, nos exime de toda responsabilidad o solidaridad con ellos, en cualquier sentido y bajo todo concepto.

### Y PRETENDEN EL LEMA!

El diario comunista "Justicia" de fecha 25 de octubre se encarga de informarnos quiénes son los abogados del Socorro Rojo en el Uruguay.

Son los siguientes: Antonio Grompone, Carlos Quijano, Pedro Cruz, Lincoln Machado Rivas, Eugenio Petit Mirón, Agustín Ruano Fournier, Juan B. Fournier, Juan B. Ojalde, Ildefonso Pereda Valdés e Edebrando Carneili. Ahí los tienen!

Abrazados con los rojos en, mirada infame y todavía, explotando los nombres de Saravia, Lavandera, Beltrán, pretenden agruparse bajo el lema del Partido Nacional!

Pero el pueblo ya los conoce y sabe que la dignidad es condición imprescindible para poder militar en las filas del herrerismo.

Que se queden donde están, con los soviéticos y los sin patria, que nosotros para nada los necesitamos.

Redactor Responsable:  
**SILVANO CORBO FERNANDEZ**

### El Fallecimiento del Sr. Arturo de Souza

El Partido Nacional acaba de sufrir una pérdida irreparable con el fallecimiento del dignísimo correligionario con cuyo nombre epigramamos estas líneas.

Fué el señor de Souza, especialmente en la jurisdicción de Paso de los Toros, durante todo momento, fuerte puntal de actividad cívica a favor del Partido Nacional y dentro de él, de la fracción que respaldó al Dr. Toribio Olaso.

Al despedir al compañero desaparecido enviamos a sus deudos nuestras más sentidas condolencias y exhortamos a los correligionarios de Paso de los Toros a honrar su memoria agrupando en los comicios próximos el mayor número de sufrágios por el partido de sus amores.

## PARE, MIRE Y ESCUCHE

**Jorge E. Cafruni**

EN SU

**CASA UNICA**

OFRECE A VA. LO QUE NADIE

PUEDER OFRECERLE

**Almacén - Tienda**

**Frrretería - Bazar**

**18 de Julio entre 33 y Progreso**

PASO DE LOS TOROS

## Provisión y Bar "La Perla" de RAVERA Hnos.

CALLE 18 DE JULIO Esq. 33  
PASO DE LOS TOROS

ESTA CASA OFRECE SU MEJOR  
VINO NO POR SU PRECIO  
SINO POR SU CALIDAD  
PRUEBELO Y SE CONVENCERA

**Depósito de Vino Nacional**

## Farmacia Larraburu

— Paso de los Toros —

**Tabletas Homeopáticas de Hill**

**Un remedio para cada enfermedad**

**De Probada Eficacia**

## El Nuevo Baratillo

de **DAVID AZENI**

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

ALMACEN, TIENDA, MERCERIA, PERFUMERIA.

BAZAR, ZAPATERIA Y ROPIERIA

CALLE TREINTA Y TRES ESQ. YI

PASO DE LOS TOROS

DEP. DE TACUAREMBO